

geben. Man kann es den Leuten, die absteigen wollen, mehrheitlich nicht übernehmen, wenn sie sich mit unannten Rippenfischen durch die aufstürmende Schär der Warten hindurchdrängen. Der Wagen hält lange genug, so daß alle bequem aufsteigen können, auch wenn es Sonntag nach Connexis, Lindenau oder Leutzsch geht, und im Interesse der guten Sitte und läblichen Ordnung sollte man auf alle Fälle „einfach aufsteigen lassen“.

* **Münster-Zirkus.** Wieder einmal ist die Zeit gekommen, wo die „geklappte“ Reserve mit ihren verschiedenen artigen Stücken für das Volksehe in ihrem Reiz. Es sind zweifellos fröhliche Menschen, die man jetzt sieht, fast gebannt von dem Aufenthalt im Manegeplatz, aber mühelos, trotz der Plaudertruppen. Saurens führt der Reitervogel durch die Zelt, der mit der Schäferkunst, der Reiterwaffe, Feuerlöschung und der jüng. Reiteroffizierskunst die einzige bleibende Erinnerung an die Militärzeit darstellt. Jetzt zeigt es für den Reiterverein, wieso es für das Leben zu jagen, und manchen wird es schöner werden, gleich wieder Arbeit zu finden, so das Angebot gar groß ist. Aber deswegen gibt es noch keinen Aufschwung. Den meisten Soldaten war ihre Militärzeit zwar eine dritte, aber auch eine gute Schule. Sie sind zu ausdauernden und pünktlichen Deutschen erzogen worden, und namentlich das letztere wird ihnen niemals zum Schaden gereichen. Sie können wieder in ihre alten Stellungen zurückkehren, so daß die Klappensäge bald mit dem Hut verdeckt werden kann. Die kleinen Kunden werden in irgendeine Ecke gelegt, hin und wieder fällt der Hut daran. Die Erinnerung an die Militärzeit geht weiter, sie wird nur noch wahrgenommen, wenn es wieder zur nächsten „Nostalgie“ geht.

* **Die städtischen Waldungen** sind für das Jahr 1905 mit einem Extrage von 57 307 £ budgetiert, und es verbleibt nach Abzug des Aufwandes für Verlobungen, Kulturkosten usw. (insgesamt 55 517 £) nur ein Überdruck von 1790 £. Derlei ist gegen das Vorjahr um 4016 £ niedriger. Es ist das in den Hauptstädten auf die geringeren Einnahmen aus den Holzplantagen zurückzuführen. „Den Verlust durch höheren Holzaufwand die Einnahmen zu erhöhen, — so bemerkt der Rat in seinen Erklärungen — halten wir im Interesse der Erhaltung unserer schönen Wälder für ausgeschlossen. Das wäre gegen die Bevölkerungskontrolle der Schönheit und nach den Grundzügen rationeller Forstwirtschaft widersprochen werden kann, wird geschlossen. In den der Gartenvorwaltung unterstellten Teilen des Rothenbergs ist es aber, die als Parkanlagen bewirtschaftet werden, wird allerdings in erster Linie auf Erhaltung des Baumbestands geachtet, und nur das wird dort erlaubt, was wegen Alters oder aus anderen Gründen abholzt werden muß; daher die Verminderung der Einnahmen aus diesem Teile.“

* **Der Verein für Kinderförderung** wird seine letzte Versammlung in diesem Jahre vom 14.—16. Oktober in den Gesellschaftssälen des Central-Theaters hierfür abhalten. Es hat sich bereits ein Organisationsausschuß gebildet, der aus Vertretern der Universität, der Studien, der pädagogischen und der Jugendfürsorge dienenden Verbände besteht. Die vorliegenden Arbeiten best. wie die „Zeitschrift“ mitteilt, die Vereinigung zur Blätter erarbeitet Pädagogik im Leipziger Lehrerverein übernommen.

* **Der heutige Rathausmarkt**, der 21. September, gehört dem Andenken des Evangelisten Matthäus und wird in manchen Gegenden noch durch mancherlei Gebräuche feierlich. Schönes Wetter an diesem Tag verleiht den Wingen eine gute Stimmung. In Norddeutschland benutzen die Mädchen den Rathausmarkt, wie den Andreasknoten, um zu erkennen, ob ihnen das Schaf bald einen Bräutigam beschert wird. Im Kartal traut man denen, die am Rathausmarkt geboren sind, sogar die Wahrsagkunst zu.

* **Deutsche Reichsschule, Herbst Leipzig.** Seit ihrer Gründung am 16. September 1881 vereinigt die Deutsche Reichsschule in diesem Jahre ihre 20. Lektion. Sämtliche Gewinne und im Laden eingesparte 26 ausgezahlt. Ein Losziehung nur 50 Pf. Die Haushaltungs- und 1) eine Spatzenzimmerschönung 2) eine Kindergartenkarte. 3) eine gelbe Tasche. Die Lektion ist die einzige Verantwortung der beiden Reichsschulen, die nicht Jahren. Sie ist verankert, sondern arbeitet nur im Stil, für ihr Ziel: Unterbringung armer elterloser Waisenkindern in den Bauern und noch zu erhabenden deutschen Reichsschulhaften, von denen das erste in Zahl erzielt wurde.

* **Jubiläum des Herrn Geh. Amtsgerichts Wittenberg.** Aus Anlaß des 50jährigen Dienstjubiläums wurden

gern dem Amtsgerichtsdirektor beim Reichsgericht, Herrn Geh. Amtsgerichts Wittenberg, manngroße Ehren und Auszeichnungen zu teil. An erster Stelle ist zu nennen die Verleihung des Roten Adlerordens 3. Klasse mit Schwertern durch den Kaiser: der Präsident des Reichsgerichts, Dr. Guibrod, Kreissens, überreichte dem Jubilar persönlich den Orden mit den glückwünschenden Worten. (Erwähnt sei hierbei, daß der Jubilar, der an den Felshäusern von 1864, 1866 und 1870/71 teilgenommen hat, sich die 4. Klasse des selben Ordens bei Gürteln erworben hatte.) Weiter wurden dem Jubilar von verschiedenen Senatspräsidenten und Räten des Reichsgerichts Glückwünsche zu teil und die Anwälte ließen ihm die Wünsche durch eine Abordnung mit Herrn Justizrat Wahl aus einer Spalte übermitteln. Von seinen Amtsgenossen war ihm ein ehrlicher Rückenschwanz und ein schönes Schreibzeug geschenkt worden; eine Devotion überging ihm diese Geschenke ausreichend mit einer kunstlerisch ausgeführten Adressette. Auch ehemalige Kollegen aus der Provinz Bojen, wo der Jubilar über zwei Jahrzehnte tätig war, hielten sich am Festabend und an der Adresse beteiligt. So war der Jubiläumstag für die Geehrten zugleich ein Ehrentag im wahren Sinne des Wortes.

* **Konzert des Verbandes Deutscher Athener.** Eine. Der große Saal des Zoologischen Gartens wies gestern abend einen lebhaften Besuch auf. Der Verband Deutscher Athervereine hatte zu einem Konzerte geladen und wie nur irgend etwas auf der Zither spielen kann oder auch nur den Wunsch hat, es zu können, nahm gestern die Gelegenheit wahr, die Virtuosen anzuhören, die zum großen Teil von Meistern des Instruments zu Gebot gebracht wurden. Eine in der Erfindung allerdings gleichermaßen dritteliche Konzert-Darbietung (Nr. 2) für 2 Violinen, 1 Altzither und Streichquartett von J. Swoboda eröffnete den Abend. Ein großes Ensemble hatte sich unter der zielbewußten Führung des Herrn Kammervirtuosen Hans Thauner vereinigt und wat mit Ernst und Eifer bestritt, die Schwierigkeiten, die ein solchen Zusammenspiel bedorfen für Atherverinstrumente bietet, zu überwinden. Und es gelang den athervereinigten Damen und Herren auch überzeugend, sich dem Tasten ihres Dirigenten so unterzuordnen, daß ein einheitlicher Eindruck erzielt wurde. Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein. Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl. Sie alle bewiesen, daß auch das Atherverein eine ganz gehörige Kunstlichkeit und Geschicklichkeit erfordert und das man auf der Zither doch einiges mehr erreichen kann, als es manchem erscheinen mag, der nur gelegentlich einen Dilettanten einmal ein paar mehr oder minder reine Griffe machen will. Die Literatur für Zither ist nicht eben groß. Herr Schiff bewies durch die beiden vorgetragenen von ihm selbst komponierten Stücke, daß er das Seine seines Instrumentenrichtig erkannt hatte und inslande war, einer in der Erfindung gefäßigen und im tonischen Ausdruck wohl gelungenen Beitrag zu liefern, der voranschließlich in Atherverein sehr anpreßbar wird. Der vortragende und reizendes Beifall. Doch natürlich auch unsere Leipziger Atherverei durch den lebhaftesten Beifall sich auszeichnet haben, verließ sich von selbst, da sie mit der höheren Beherrschung der Technik ein achtundzwanzigjähriges Spiel an. Gestern Abend, der die Meister aus ihren Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Streich-Weyer und Herrn Wahl.

Die Zither ist ja allerdings ein selbstdändiges Instrument, sie ist nicht so sehr auf die Begleitung angewiesen wie Violine oder Cello, aber ihre Anklängung ist eben doch beständiger. Und um ein legato auszuführen, bedarf es in jedem Falle der Unterstützung durch andere Instrumente. Das da die Streichinstrumente hänftlich ihrer charakteristischen Verwandtschaft mit der Zither am ehesten in Frage kommen, leuchtet ohne weiteres ein.

Als Meister auf diesen Instrumenten erwiesen sich die Solisten: Herr Smetak aus Zürich, Herr G. Schiff aus Dresden und — lasst uns los — unter Leitung der Gräfin Frau Stre